

BALLENSTEDTER STADT BOTE

19. AUGUST 2023 08/2023

AMTSBLATT DER STADT BALLENSTEDT

Erholungsort im Harzkreis mit den Ortsteilen Asmusstedt,
Badeborn, Opperode, Radisleben und Rieder



GARTENLUST: SPEZIAL – OBSTBÄUME

Seite 17

ROCKHARZ-FESTIVAL

Seite 3

120 JAHRE FÜRSTIN-PAULINE BIBLIOTHEK

Seite 22

TITELBILD: ADOBESTOCK | FAMVELDMAN





› Barankauf › Finanzierungsvermittlung
 Reparatur & Service aller KFZ › HU/AU › Reifendienst
 Werkstattersatzfahrzeuge › Klimaservice › Scheibenreparatur

Restaurant Athen

Öffnungszeiten:

Di – So 17:00 - 22:00 Uhr

So 11:30 - 14:00 Uhr

Mo Ruhetag

Gerichte gibt
 es auch zum
 Mitnehmen!



Alter Markt 1 | 06493 Ballenstedt | Telefon: 039483 293

DAS (V8-)POWERGESCHENK!
 EIN GUTSCHEIN... VON HARZCRUISER.



**TRAUMWAGEN ZUM
 SELBST FAHREN!**

WWW.HARZCRUISER.DE | 0 39 47 / 77 98 53

ALS GESCHENKIDEE, FÜR DEINE TRAUMHOCHZEIT ODER ZUM SELBST GENIESSEN

„DER ENTSORGUNGSPROFI“

Matthias Janssen

Sieskindstraße 3 | 06493 Ballenstedt

Mobil: 0171 4728756

Schippe, Schaufel & Abrisshammer
 sauber machen wir die letzte Kammer!
 ... Müll und Dreck, alles weg...

AOK



Jetzt
 wechseln

**Richtig leistungsstark.
 So wie du.**

deine-gesundheitswelt.de/stark

**Kfz-Sachverständigenbüro
 Marco Weidling**



Schadengutachten und Wertermittlung

Auf den Steinen 22 • 06485 Quedlinburg OT Gernrode

Tel.: 039485/615525 • Mobil: 0175/4022654

E-Mail: info@gutachter-weidling.de

Pflegen und Begleiten



Evangelische Stiftung
NEINSTEDT
www.neinstedt.de

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Claudia Selisko-Lättig

Pflegedienstleiterin

Tel.: 03946 915777

Mobil: 0171 6527269 (Tag und Nacht)

E-Mail: claudia.selisko-laettig@neinstedt.de

Erlenstraße 4, 06484 Quedlinburg

Diakonie Pflegedienst Quedlinburg

WIR SIND EIN **SOZIALDIAKONISCHER DIENSTLEISTER**



30 Jahre ROCKHARZ-Festival

Das Rockharz-Festival auf dem Flugplatz Ballenstedt war auch diesmal zweifellos ein Spektakel der Superlative für alle Rockfans. Vom 5. bis 8. Juli 2023 versammelten sich knapp 60 Bands der Rock- und Metal-Szene und rund 24.000 Gäste am Flugplatz in Asmusstedt, um vier Tage lang gemeinsam „die Bühne zu rocken“ und eine unvergessliche Zeit zu erleben.



Das Thema Inklusion liegt den Veranstalter*innen sehr am Herzen und so wurde die Größe des Inklusionscamps 2023 im Vergleich zum Vorjahr um das 2,5 fache vergrößert und beherbergte während des Festivals ca. 200 Menschen. Für den Zugang wurde eine eigene Rezeption,



z.B. für die Ausgabe der Festivalbändchen und Fragen aller Art, eingerichtet, welche rund um die Uhr besetzt war. Das Team der Lebenshilfe Braunschweig war mit 24 Leuten vor Ort, welche 24 Stunden am Tag Pflegedienstleistungen aller Art anboten. Das Sanitätshaus Werner & Habermalz gewährleistete einen mobilen Hilfsmittelverleih und Reparaturservice zum Beispiel für Rollstühle und Hilfsmittel aller Art. Die Firma Adam Hall unterstützte das Rockharz mit der Bereitstellung rollstuhlgerechter Überfahrbrücken an verschiedenen Schwerpunkten auf dem Festivalgelände. Das Inklusionsteam war und ist auch in der Zukunft unter der Email-Adresse inklusion@rockharz.com erreichbar um selbst kurzfristige Anliegen, während des gesamten Festivalbetriebes erfolgreich lösen zu können.

Diese und weitere Maßnahmen sollen unter dem Projektnamen „Kultur für Alle“ in den kommenden Jahren weiter vorangetrieben werden, um das Festival für Menschen mit Behinderungen aller Art weitestgehend barrierefrei zu gestalten.



Rockharz-Festival: Lautstark gegen Krebs e.V. spendet Multifunktionsrollstuhl an Hospiz

Der gemeinnützige Verein „Lautstark gegen Krebs“ sammelt auf Rock-Festivals für den guten Zweck, so auch in diesem Jahr wieder auf dem Rockharz-Festival in Ballenstedt. Der Erlös aus den Spenden kommt Palliativstationen, Hospizen und auch Privatpersonen, welche durch eine Krebserkrankung in finanzielle Not geraten, zugute. Ein Teil der Spenden wird direkt zur Unterstützung in der jeweiligen Region eingesetzt und so erhielt das Hospiz Quedlinburg einen Multifunktionsrollstuhl. Der Rollstuhl mit Liegefunktion wird benötigt, um schwerkranken Menschen Ausflüge zu ermöglichen. Das Hospiz Quedlinburg bedankt sich bei Lautstark gegen Krebs e.V., dem Team des Rockharz-Festivals und dem Sanitätshaus Strehlow. Weitere Informationen und die Möglichkeit zu spenden finden Sie auf www.lautstark-gegen-krebs.de. Spenden für den "Hospizverein Geborgenheit e.V." bitte an Harzsparkasse, IBAN: DE35 8105 2000 0339 8290 60.



Außerschulischer Lernort „Bienenwagen“ erhält Auszeichnung

Der Hegering Ballenstedt engagiert sich aktiv für die Jugendarbeit und die Aufklärung über Bienen und Natur. Um dieses wichtige Anliegen zu unterstützen, arbeitet der Hegering eng mit dem Hort 1 der Stadt Ballenstedt und der Imkerei Preuss zusammen.



In Zusammenarbeit mit dem Hort 1 werden regelmäßig Veranstaltungen und Projekte rund um das Thema Bienen und Natur organisiert. Die Kinder lernen dabei spielerisch den Wert der Bienen und ihre Bedeutung für unsere Umwelt kennen. Sie erfahren, wie wichtig es ist, den Lebensraum der Bienen zu schützen und lernen handfeste Tipps zum Naturschutz. Durch gemeinsame Ausflüge in die Natur entdecken die Kinder die Vielfalt der heimischen Flora und Fauna und lernen den verantwortungsvollen Umgang mit der Natur.

Die Zusammenarbeit mit der Imkerei Preuss ist von großer Bedeutung für die Aufklärungsarbeit des Hegerings. Die Imkerei Preuss öffnet ihre

Türen für interessierte Kinder und Jugendliche und ermöglicht ihnen so einen Einblick in die faszinierende Welt der Bienen. Die jungen Besucher können hier hautnah erleben, wie Honig entsteht und welches Engagement es braucht, um die Bienen zu schützen. Sie haben die Möglichkeit, beim Imkern mitzuhelfen und erfahren so aus erster Hand, wie sie selbst aktiv zum Naturschutz beitragen können.

Diese wichtige Arbeit des Hegerings Ballenstedt wurde kürzlich mit einer Urkunde des Umweltpreises Sachsen-Anhalt gewürdigt. Die Urkunde wurde dem Hegering für sein vorbildliches Engagement in der Jugendarbeit sowie für seine Aufklärungsarbeit über Bienen und Natur verliehen. Der Hegering Ballenstedt bedankt sich herzlich bei allen Sponsoren, die dieses wichtige Projekt unterstützen. Ohne ihre finanzielle und materielle Unterstützung wäre es nicht möglich, die Jugendarbeit und Aufklärungsarbeit in dieser Form umzusetzen. Der Hegering Ballenstedt setzt sich mit Begeisterung dafür ein, Kinder und Jugendliche für den Naturschutz zu begeistern und freut sich über die Auszeichnung sowie die anhaltende Unterstützung der Sponsoren.





Feierliche Eröffnung des Schlossbahnhofs am 2. September

In den letzten drei Jahren wurde viel Arbeit geleistet, um dem ehemaligen Westbahnhof wieder den Glanz zu geben, den er verdient. Und das ist mehr als gelungen. Mit viel Liebe, Geduld und einem Auge fürs Detail haben Ingrid und Edward die Renovierung in Angriff genommen. Den letzten Schliff erhalten derzeit der Mehrzweckraum, die Brasserie und der Fürstenbahnhof. Die große Eröffnung findet am Sonntag, den 2. September statt. Zwischen 14:00 und 18:00 Uhr ist jeder willkommen.



Zu einer Party gehören auch Musik und Unterhaltung: Black Eye, Singer/Songwriterin Natalie Merfort und das Musical Ensemble des Wolterstorff-Gymnasiums werden auftreten, Dietmar Volkmar wird die Jüngsten mit Kinderspielen unterhalten und der Country Club Ballenstedt wird draußen für Snacks und Getränke sorgen. Programm unter: <https://www.bahnhofballenstedt.de/eroeffnung/>

Es hat sich viel getan

Vor genau drei Jahren begannen Ingrid und Edward mit dem Projekt. Die Rollenaufteilung zwischen Ingrid und Edward ist vielleicht nicht ganz tra-

ditionell. Ingrid renoviert mit und ist Bauleiterin, während Edward noch seine IT-Arbeit in den Niederlanden hat und sich um alles rund um die Renovierung kümmert. Ingrid und Edward haben viel Hilfe von Freiwilligen aus der ganzen Welt bekommen. Insgesamt haben mehr als 50 Freiwillige aus über 20 Ländern, von einer Woche bis zu mehreren Monaten, in Ballenstedt mitgeholfen. Wie fantastisch ist das? Sie kamen über die Online-Plattform WorkAway. Zwei Ferienwohnungen im 1. Stock wurden letztes Jahr fertiggestellt und werden bereits vermietet. Mit dem Mehrzweckraum (für Partys, Workshops und Mini-Konzerte), der Brasserie und dem Fürstenbahnhof ist das gesamte Erdgeschoss fertig. Im 2. Stock sollen noch zwei weitere Ferienwohnungen hinzukommen, aber das ist erst für nächstes Jahr geplant. Auch die Decke im Mehrzweckraum und das Wandgemälde im Fürstenbahnhof werden nächstes Jahr restauriert.

Wieder Leben im Bahnhofsgebäude

Die Brasserie "Gleis 1" wird das Herz des Bahnhofsgebäudes werden. Ingrid wird in der Brasserie selbst kochen und backen. Auf der Speisekarte stehen Getränke, Kuchen, Snacks und kleine Gerichte mit deutschem und niederländischem Einschlag. Die Brasserie wird von Donnerstag bis Sonntag von 10 bis 18 Uhr geöffnet sein. Für Gruppen werden die Türen auch nach Vereinbarung geöffnet. Der gesamte September wird ein Probelauf sein, bei dem die Gäste helfen sollen, die Speisekarte und die Brasserie zu verfeinern.

Berühmt in Deutschland und den Niederlanden

Edward und Ingrid beklagen sich nicht über die Aufmerksamkeit. Letzten Monat wurde die niederländische Version von "Goodbye Deutschland" wieder ausgestrahlt, die 1,5 Millionen Menschen gesehen haben. Eine neue Folge ist geplant. Außerdem werden sie regelmäßig in niederländischen Zeitungen und Zeitschriften vorgestellt. Deutschland hat auch das Bahnhofsgebäude entdeckt. Das Bahnhofsgebäude spielt eine Rolle in der VOX-Sendung „Traumhaus oder Luftschloss“. Die erste Staffel wurde im Juni ausgestrahlt, in der Ingrid und Edward in 2 Episoden zu sehen waren. Sie waren nicht ganz glücklich, denn es wurde der Eindruck erweckt, sie hätten einen Tag der offenen Tür organisiert, um Geld für eine Pumpe zu sammeln. In Wirklichkeit war das nicht der Fall, denn die Tür steht offen, weil sie stolz auf das Bahnhofsgebäude sind und wollen, dass es allen gefällt. Auch in der zweiten Staffel von "Traumhaus oder Luftschloss" wird das Bahnhofsgebäude eine Rolle spielen. Das Fernsteam hat bereits die ersten Aufnahmen dafür gedreht. Am 2. September wird das Filmteam kommen, um die Eröffnungsparty zu filmen. Natürlich ist die Aufmerksamkeit, die Ingrid und Edward bekommen, auch für die Stadt Ballenstedt großartig. Millionen von Niederländern und Deutschen kennen jetzt unsere Stadt, und es gibt viele Menschen, die Ballenstedt deshalb schon besucht haben.



Wie erhält man die Möglichkeit, die Zusatz-U-Untersuchungen in Anspruch zu nehmen und wie wird man darüber informiert?

Fallen zusätzliche Kosten an, gibt es ein erweitertes U-Heft oder sonstige Voraussetzungen, die erfüllt sein müssen, um einen Anspruch zu haben?

Zusätzlich zu der U1 bis U9 sowie der J1, die von der Krankenkasse übernommen werden, empfehlen Experten noch drei weitere Untersuchungen: die U10 im 8. bis 9. Lebensjahr, die U11 im 10. bis 11. Lebensjahr sowie die J2 im 17. bis 18. Lebensjahr. Die Krankenkassen können selbst entscheiden, ob sie diese bezahlen. Gute Nachricht für Versicherte der AOK Sachsen-Anhalt: Sie übernimmt auch dafür die Kosten. Die AOK Sachsen-Anhalt informiert Eltern regelmäßig und rechtzeitig per Anschreiben, welche U-Untersuchung als nächstes ansteht. Es genügt dann einfach, beim Kinderarzt einen Termin zu vereinbaren und die Versichertenkarte vorzulegen. Zuzahlungen gibt es keine. Die Untersuchungen U1 bis U9 dokumentiert der Kinderarzt im gelben Vorsorgeheft. Für die J1 gibt es einen gesonderten Dokumentationsbogen, und auch die Untersuchungen U10, U11 und J2 dokumentiert der Arzt in seinen Unterlagen.

Infos: www.deine-gesundheitswelt.de

Experten empfehlen U-Untersuchungen auch für Jugendliche, die neben der körperlichen vor allem die psychische Entwicklung im Fokus haben.
Foto: AOK



Rotwildwanderung

Wann: 02. September 2023 / 15:00 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Lungenklinik, Robert-Koch-Straße, 06493 Ballenstedt

Wanderstrecke: ca. 4km

Liebe Naturfreunde,
wir freuen uns, euch eine einzigartige Möglichkeit zu bieten, die faszinierende Welt des Rotwilds zu entdecken. Der Harzklub Zweigverein Ballenstedt e.V., der Country-Club Ballenstedt e.V und die Jägerschaft Quedlinburg laden euch herzlich zu einer geführten Wanderung mit Stationen zum Thema Rotwild ein. Nach der Wanderung führt uns der Weg zum idyllischen Hirschteich, wo wir den Tag bei einem gemütlichen Essen ausklingen lassen.



Country-Club Ballenstedt e.V.



Harzklub Zweigverein
Ballenstedt e.V.



Jägerschaft Quedlinburg e.V. /
Hegering Ballenstedt



30 Jahre Rockharz in Ballenstedt – und die Kita „Spatzennest“ war dabei!

...zumindest mit einer Kunstaktion ;-)

Dank Frau Meyer, konnten wir einen Kontakt zu Frau Glogner herstellen, die mit einer tollen Idee eine Spendenaktion für unsere Kita startete. Mit dem diesjährigen Rockharz Motiv von Thomas Ewerhard wurde das Kunstmotiv versteigert!

Der Erlös von 3006,- Euro kommt der Kita „Spatzennest“ für neue Sitzbänke zugute.

Wir freuen uns sehr, und danken allen Mitwirkenden!
Das Team der Kita „Spatzennest“

Bärchenkinder grüßen die „Rockharzer“

Gut gelaunt und mit reichlich Proviant gefüllten Rucksäcken starteten wir Kinder und Erzieherinnen der Bärchengruppe am 07.07.2023 zu unserem Picknickausflug in den wunderschönen Schlosspark.

Während wir bei herrlichem Sonnenschein, unsere mitgebrachten Leckereien verzehrten, nahmen wir Musik aus der Ferne wahr. Unsere Neugierde war geweckt, so dass wir unsere Wanderung Richtung Ge-

gensteine fortführten. Dort angekommen, haben wir einen beeindruckenden Ausblick auf das stattfindende „Rockharz-Festival“ auf dem Flugplatz in Asmusstedt. Es war gigantisch von Weitem anzusehen. Mit Spiel, Spaß und Bewegung auf der Wiese ließen wir unseren erlebnisreichen Wandertag ausklingen.

Bärchenkinder und Erzieherinnen aus dem „Spatzennest“





Zuckertütenfestwoche in der Kita „Spatzennest“

... wie schnell die Zeit vergeht, und sich das Kindergartenjahr dem Ende neigt!

Nun sind unsere ABC Club Kinder werdende Schulkinder. Doch bevor die Einschulung stattfindet, wollten wir mit einer Festwoche unsere Großen gebührend feiern! Ein besonderer Höhepunkt war dabei unsere Abschlussfahrt nach Stangerode. Aber auch die Schatzsuche war eine große Herausforderung für die Kinder, hier mussten sie ihr erworbenes Wissen unter Beweis stellen.

Am Freitag, den 21.7.23 waren alle Kinder sehr aufgeregt – endlich fand das Zuckertütenfest statt. Nicht nur die Zuckertüten, sondern der Rauswurf aus der Kita war ein besonders individueller Höhepunkt für jedes einzelne Kind.

Das gesamte Team der Kita „Spatzennest“ wünscht allen Vorschulkindern einen tollen Schulstart und alles Gute für die Zukunft!

Das ABC Club Team

ANZEIGE

Alles für die Schule

Dein Fachhändler vor Ort

Für Schul-, Büro- und Bastelzubehör!

- ✓ Riesen Auswahl: Über 2.500 Schul- & Büroartikel, über 1.000 Bastelartikel
- ✓ Kompetente Beratung
- ✓ Starke Eigenmarke Gut & Günstig
- ✓ Wir schlagen Deine Bücher gratis für Dich ein

Bei uns bekommst Du alle führenden Marken wie z. B.:



STYLEX

Schnellhefter
DIN A4, Kunststoff,
farbig sortiert

10er Pack



50% Rabatt
UVP 2,99

1,49

Pelikan

Farbkasten K12
12 Farben + 1 Tube
Deckweiß,
herausnehmbare
Farbnäpfchen,
mit Namensschild



52% Rabatt
UVP 14,99

6,99



17% Rabatt
UVP 0,59

je 0,49

Schulheft
DIN A4,
16 Blatt,
versch.
Lineaturen



41% Rabatt
UVP 8,45

4,99

STABILO

Dreikant-Buntstifte
Trio dick

in ergonomischer, kindgerechter
Form, 12er Pack + 1 gratis Bleistift



sb LÜNING Ballenstedt
Wallstraße 11b • 06493 Ballenstedt
Mo – Fr. 9 – 18:30 Uhr, Sa. 9 – 16 Uhr
Gültig vom 05.08. – 27.08.2023

Weitere tolle Angebote
findest Du hier



Wir suchen DICH!



Bewirb dich jetzt für eine Ausbildung als **Medientechnologe Druck** (Bereich Offset) oder als **Medientechnologe Druckverarbeitung** (industrieller Buchbinder) (m/w/d)

Mehr Infos unter www.q-druck.de



HWG Haustechnik
Inhaber: Marko Storch
Kornstr. 5 a
OT Rieder
06493 Ballenstedt

Tel.: 039 485 / 65 11 82
Fax: 039 485 / 65 11 84
www.hwg-haustechnik.de
info@hwg-haustechnik.de

Notfalltelefon: 01 70 / 7 56 18 41

ANZEIGEN

Auf Entdeckungsreise mit Herrn Zelke

Am Mittwoch, den 14.6.2023, sind die Bärchen- und Zwergenkinder der Kita Spatzennest mit ihren Erzieherinnen zu einem erlebnisreichen, spannenden Ausflug zum Dachsteich gewandert, wo sie bereits von Herrn Zelke erwartet wurden.



Voller Spannung schauten und hörten die Kinder den Erzählungen von Herrn Zelke zu. Er zeigte präparierte Fische und erzählte uns, welche



einheimischen Fische im Dachsteich leben.

Das Highlight war eine ausgeworfene Angel, die Herr Zelke vor den Augen der Kinder einzog. Daran zappelte ein 30 cm langer Barsch, der in seinem Maul einen kleineren Barsch verschlukt hatte. Nach dem aufregenden Erlebnis versorgte uns Frau Dubb mit liebevoll hergerichteten Obst und Gemüse, sowie Getränken.

Gestärkt und mit tollen Eindrücken ging es danach zurück in die Kita. Einen lieben Dank an Frau Dubb und Herrn Zelke für den schönen Vormittag von den Kindern der Bärchen- und Zwergengruppe mit ihren Erzieherinnen.

Amtlicher Teil

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Öffentliche Bekanntmachung des Landesverwaltungsamtes Sachsen-Anhalt

Überarbeitung der Verordnungen der vor 1990 ausgewiesenen Naturschutzgebiete in Sachsen-Anhalt – Auslegung der Verordnungsentwürfe

Die Rechtsverordnungen der Naturschutzgebiete, die auf dem Gebiet des heutigen Bundeslandes Sachsen-Anhalt vor dem 1. Juli 1990 (Inkrafttreten des BNatSchG in den neuen Bundesländern) ausgewiesen wurden, genügen nicht mehr den Ansprüchen an eine zeitgemäße Verwaltung und sollen in aktuelles Recht überführt werden. Zudem haben in den vergangenen Jahrzehnten natürliche Prozesse die Landschaft verändert und neue Erkenntnisse erweiterten den Wissensstand in Ökologie und Naturschutz. Dies macht eine gründliche Überarbeitung der Verordnung und eine neue Festsetzung von circa 90 Naturschutzgebieten notwendig.

Die Überarbeitung der Verordnungen setzt ein öffentliches Beteiligungsverfahren voraus, in dem Eigentümer*innen, Bürger*innen, Trägern öffentlicher Belange, anerkannten Naturschutzvereinigungen und Interessengruppen die Möglichkeit gegeben wird, sich zu den Entwürfen der neuen Schutzgebietsverordnungen zu äußern. Dafür sollen Entwürfe der Schutzgebietsverordnungen im Landesverwaltungsamt in Halle (Saale) sowie in den betreffenden Städten und Gemeinden zur Einsichtnahme ausliegen.

Alle Verfahrensunterlagen, welche die Stadt Ballenstedt betreffen, liegen vom **21. August bis einschließlich 22. September 2023** während der Sprechzeiten in der Stadt Ballenstedt Bauverwaltungsamt, Zimmer 17 der Stadt Ballenstedt, Rathausplatz 12, 06493 Ballenstedt, zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Sprechzeiten:

Montags	von 8.00 - 12.00 Uhr
Dienstags	von 8.00 - 12.00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr
Mittwochs	von 8.00 - 12:00 Uhr
Donnerstags	von 8.00 - 12.00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr
Freitags	von 8.00 - 12.00 Uhr

Zur gleichen Zeit liegen die Unterlagen bei der oberen Naturschutzbehörde des Landesverwaltungsamtes, Dessauer Straße 70, 06118 Halle (Saale) zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Sprechzeiten:

Montag bis Donnerstag	8:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Freitag	8:00 – 12:00 Uhr

Während dieser Zeiten kann bei der Stadt Ballenstedt oder bei der oberen Naturschutzbehörde Bedenken und Anregungen (Einwendungen) als Stellungnahme schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Die Stellungnahme ist fristgerecht eingegangen, wenn sie bis zum **06. Oktober 2023** bei der Stadt Ballenstedt oder der oberen Naturschutzbehörde eingereicht wurde.

Parallel zu der herkömmlichen Form der Auslegung werden alle Verordnungsdokumente einschließlich der dazugehörigen Karten online unter <https://www.online-beteiligung.de/LVWA-altmsg-2023/> bereitgestellt. Zudem besteht die Möglichkeit, Stellungnahmen über diesen Service online einzureichen. Eine zusätzliche schriftliche Einreichung ist nicht notwendig. Die hier bereitgestellten Dokumente entsprechen inhaltlich vollumfänglich der gedruckten Fassung der Verordnung und stehen Ihnen auch zum Download zur Verfügung. Das Landesverwaltungsamt empfiehlt diesen Service zu nutzen.

Ballenstedt, den 01.08.2023


Dr. Knoppik
Bürgermeister



Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „PV-Freiflächenanlage an der B185“

Der Stadtrat der Stadt Ballenstedt hat in seiner Sitzung am 29.06.2023 beschlossen, den Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „PV-Freiflächenanlage an der B185“ gemäß § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Der Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „PV-Freiflächenanlage an der B185“ ist im beigefügtem Lageplan gekennzeichnet.

Auf Grundlage des Gesetzes zur Sicherstellung ordnungsgemäßer Planungs- und Genehmigungsverfahren (Planungssicherstellungsgesetz – PlanSiG) und entsprechend den Bestimmungen des Baugesetzbuches

erfolgt die Auslegung des Entwurfes des Bebauungsplanes einschl. der Begründung und des Umweltberichts in der Zeit vom

29.08.2023 bis zum 29.09.2023

durch eine Veröffentlichung im Internet auf der Startseite der Stadt Ballenstedt „www.ballenstedt.de“ unter der Rubrik Bekanntmachungen.

Ergänzend können die genannten Unterlagen in der Zeit vom 29.08.2023 bis zum 29.09.2023 auch im Bauverwaltungsamt, Zimmer 17 der Stadt Ballenstedt, Rathausplatz 12, 06493 Ballenstedt, zu folgenden Zeiten:



(039483 96734) oder per E-Mail (daniel.stadler@ballenstedt.de) auch zu anderen Zeiten möglich.

Folgende umweltbezogene Informationen und Stellungnahmen sind verfügbar und liegen ebenfalls öffentlich aus:

- Der Umweltbericht mit Aussagen zu den Schutzgütern Mensch, Boden, Wasser, Klima / Luft, Arten und Lebensgemeinschaften, Landschaftsbild, Kultur- und sonstigen Sachgütern

Hierzu kann von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder während der Öffnungszeiten bzw. nach gesonderter Terminabsprache mündlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Fachli-

che und inhaltliche Erläuterungen und Auskünfte zur o.g. Planung sind innerhalb de Öffnungszeiten oder auch nach gesonderter Terminabsprache möglich. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan „PV-Freiflächenanlage an der B185“ unberücksichtigt bleiben.

Ballenstedt, den 01.08.2023

Dr. Knöppik
 Dr. Knöppik
 Bürgermeister



Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung des Vorentwurfes des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Solarpark Rieder-Ballenstedt“

Der Stadtrat der Stadt Ballenstedt hat in seiner Sitzung am 04.05.2023 beschlossen, den Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Solarpark Rieder-Ballenstedt“ gemäß § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Der Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Solarpark Rieder-Ballenstedt“ ist im beigefügtem Lageplan gekennzeichnet. Auf Grundlage des Gesetzes zur Sicherstellung ordnungsgemäßer Planungs- und Genehmigungsverfahren (Planungssicherstellungsgesetz – PlanSiG) und entsprechend den Bestimmungen des Baugesetzbuches erfolgt die Auslegung des Entwurfes des Bebauungsplanes einschl. der Begründung und des Umweltberichts in der Zeit vom

29.08.2023 bis zum 29.09.2023

durch eine Veröffentlichung im Internet auf der Startseite der Stadt Ballenstedt „www.ballenstedt.de“ unter der Rubrik Bekanntmachungen.

Ergänzend können die genannten Unterlagen in der Zeit vom 29.08.2023 bis zum 29.09.2023 auch im Bauverwaltungsamt, Zimmer 17 der Stadt Ballenstedt, Rathausplatz 12, 06493 Ballenstedt, zu folgenden Zeiten:

montags	von 8.00 - 12.00 Uhr
dienstags	von 8.00 - 12.00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr
mittwochs	von 8.00 - 12:00 Uhr
donnerstags	von 8.00 - 12.00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr
freitags	von 8.00 - 12.00 Uhr

eingesehen werden. Während dieser Zeit besteht für jedermann die Gelegenheit, sich zu der Planung zu äußern. Stellungnahmen können schriftlich oder zur Niederschrift oder jederzeit per E-Mail unter folgender Adresse rathaus@ballenstedt.de vorgebracht werden. Die Einsichtnahme ist nach vorheriger Terminvereinbarung telefonisch unter (039483 96734) oder per E-Mail (daniel.stadler@ballenstedt.de) auch zu anderen Zeiten möglich.

Übersichtsplan– Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Solarpark Rieder-Ballenstedt“ der Stadt Ballenstedt



Folgende umweltbezogene Informationen und Stellungnahmen sind verfügbar und liegen ebenfalls öffentlich aus:

- Der Umweltbericht mit Aussagen zu den Schutzgütern Mensch, Boden, Wasser, Klima / Luft, Arten und Lebensgemeinschaften, Landschaftsbild, Kultur- und sonstigen Sachgütern

Hierzu kann von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder während der Öffnungszeiten bzw. nach gesonderter Terminabsprache mündlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Fachliche und inhaltliche Erläuterungen und Auskünfte zur o.g. Planung sind innerhalb der Öffnungszeiten oder auch nach gesonderter Ter-

nabsprache möglich. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan „Solarpark Rieder-Ballenstedt“ unberücksichtigt bleiben.

Ballenstedt, den 01.08.2023

Dr. Knoppik
Dr. Knoppik
Bürgermeister



Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Sondergebiet Photovoltaikanlage Rieder 2“

Der Stadtrat der Stadt Ballenstedt hat in seiner Sitzung am 04.05.2023 beschlossen, den Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Sondergebiet Photovoltaikanlage Rieder 2“ gemäß § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Der Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Sondergebiet Photovoltaikanlage Rieder 2“ ist im beigefügtem Lageplan gekennzeichnet.

Übersichtsplan- Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Sondergebiet Photovoltaikanlage Rieder 2“ der Stadt Ballenstedt



Auf Grundlage des Gesetzes zur Sicherstellung ordnungsgemäßer Planungs- und Genehmigungsverfahren (Planungssicherstellungsgesetz – PlanSiG) und entsprechend den Bestimmungen des Baugesetzbuches erfolgt die Auslegung des Entwurfes des Bebauungsplanes einschl. der Begründung und des Umweltberichts in der Zeit vom

29.08.2023 bis zum 29.09.2023

durch eine Veröffentlichung im Internet auf der Startseite der Stadt Ballenstedt „www.ballenstedt.de“ unter der Rubrik Bekanntmachungen.

Ergänzend können die genannten Unterlagen in der Zeit vom 29.08.2023 bis zum 29.09.2023 auch im Bauverwaltungsamt, Zimmer 17 der Stadt Ballenstedt, Rathausplatz 12, 06493 Ballenstedt, zu folgenden Zeiten:

montags	von 8.00 - 12.00 Uhr
dienstags	von 8.00 - 12.00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr
mittwochs	von 8.00 - 12:00 Uhr
donnerstags	von 8.00 - 12.00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr
freitags	von 8.00 - 12.00 Uhr

eingesehen werden. Während dieser Zeit besteht für jedermann die Gelegenheit, sich zu der Planung zu äußern. Stellungnahmen können schriftlich oder zur Niederschrift oder jederzeit per E-Mail unter folgender Adresse rathaus@ballenstedt.de vorgebracht werden. Die Einsichtnahme ist nach vorheriger Terminvereinbarung telefonisch unter

(039483 96734) oder per E-Mail (daniel.stadler@ballenstedt.de) auch zu anderen Zeiten möglich.

Folgende umweltbezogene Informationen und Stellungnahmen sind verfügbar und liegen ebenfalls öffentlich aus:

- Der Umweltbericht mit Aussagen zu den Schutzgütern Mensch, Boden, Wasser, Klima / Luft, Arten und Lebensgemeinschaften, Landschaftsbild, Kultur- und sonstigen Sachgütern

Hierzu kann von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder während der Öffnungszeiten bzw. nach gesonderter Terminabsprache mündlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Fachliche und inhaltliche Erläuterungen und Auskünfte zur o.g. Planung sind innerhalb der Öffnungszeiten oder auch nach gesonderter Terminabsprache möglich. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan „Sondergebiet Photovoltaikanlage Rieder 2“ unberücksichtigt bleiben.

Ballenstedt, den 01.08.2023


Dr. Knöppik
Bürgermeister



Öffnungszeiten Rathaus

Stadt Ballenstedt, Rathausplatz 12, 06493 Ballenstedt
Telefonzentrale: 03 94 83 / 966, E-Mail: rathaus@ballenstedt.de

Montag:	09.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag:	09.00 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	14.00 bis 16.00 Uhr
Freitag:	09.00 bis 12.00 Uhr

Passfotos im Rathaus

An folgenden Tagen besteht wieder die Möglichkeit, Passfotos im Rathaus (Zimmer 14) anfertigen zu lassen: 24.08.2023 in der Zeit von 14:00 bis 16:00 Uhr.
Eine Voranmeldung ist nicht nötig.

Sprechzeiten des Vorsitzenden des Stadtrates

im Rathaus – Zimmer 14 von 16.00 bis 18.00 Uhr
05.09.2023, 07.11.2023 und 05.12.2023

Rathaus Rieder

Die Sprechzeiten finden dienstags von 16 bis 18 Uhr im Rathaus Rieder, Rathausstr. 23 statt.
Telefonische Erreichbarkeit 039485 / 695694
oder per Mail rathaus.rieder@ballenstedt.de

Sprechzeiten der Ortsbürgermeisterin in Radisleben

Erreichbarkeit der Ortsbürgermeisterin Annegret Muser:
Telefonisch: 0160 / 94 71 77 30 o. per Mail: an-muser@t-online.de

Kontakt Daten und Sprechzeiten der Schiedsstelle Ballenstedt

Dr. Maria Meyer; Lindenallee 23, dr.maria.meyer@gmail.com

Jeden **ersten Dienstag im Monat** in der Zeit von **19.00 Uhr bis 20.00 Uhr** offene Sprechzeit mit telefonischer Erreichbarkeit unter der Telefonnummer 039483/972777.

Anliegen können vorab gerne schriftlich an Frau Dr. Meyer übermittelt werden. Post, die im Rathaus landet wird selbstverständlich an Frau Dr. Meyer weitergeleitet.



Bekanntmachung der Satzung des Bebauungsplanes Nr. 40 „Solarpark Herzfeldweg“ der Stadt Ballenstedt

Der Stadtrat der Stadt Ballenstedt hat in seiner Sitzung am 02.03.2023 die Abwägung und Annahme des Bebauungsplanes Nr. B 41 „Solarpark Herzfeldweg“ gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung beschlossen.

Der Satzungsbeschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft. Der Geltungsbereich des Bebauungsplangebietes ist im beigefügtem Lageplan gekennzeichnet. Der Bebauungsplan Nr. B 41 „Solarpark Herzfeldweg“ kann bei der Stadt Ballenstedt, Rathausplatz 12, 06493 Ballenstedt, Zimmer 17 während der üblichen Dienststunden eingesehen werden.

Jedermann kann den Bebauungsplan einsehen und über seinen Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzungen von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

- 1) eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- 2) eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
- 3) nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Stadt Ballenstedt unter Darlegung des Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz

1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a beachtlich sind.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Sätze 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung für den Geltungsbereich des o. a. Planes und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen. Der Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von 3 Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Weiterhin wird auf die Rechtsfolgen nach § 8 Abs. 3 Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt hingewiesen.

Hiernach ist eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Stadt unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, die den Mangel ergibt, geltend gemacht worden ist. Die gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden ist

Ballenstedt, den 01.08.2023


Dr. Knoppik
Bürgermeister



Übersichtsplan – Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Sondergebiet Photovoltaikanlage Rieder 2“ der Stadt Ballenstedt



Kultur, Livemusik, Kulinarisches und vieles mehr!

Offener JAHRESEMPFANG
der Stadt Ballenstedt
des Kirchenkreis Ballenstedt

LIVE - SCHLAGERMAFIA
RedATTACK und DJ

26. August 2023
Schlosshof Ballenstedt

ab
18 Uhr





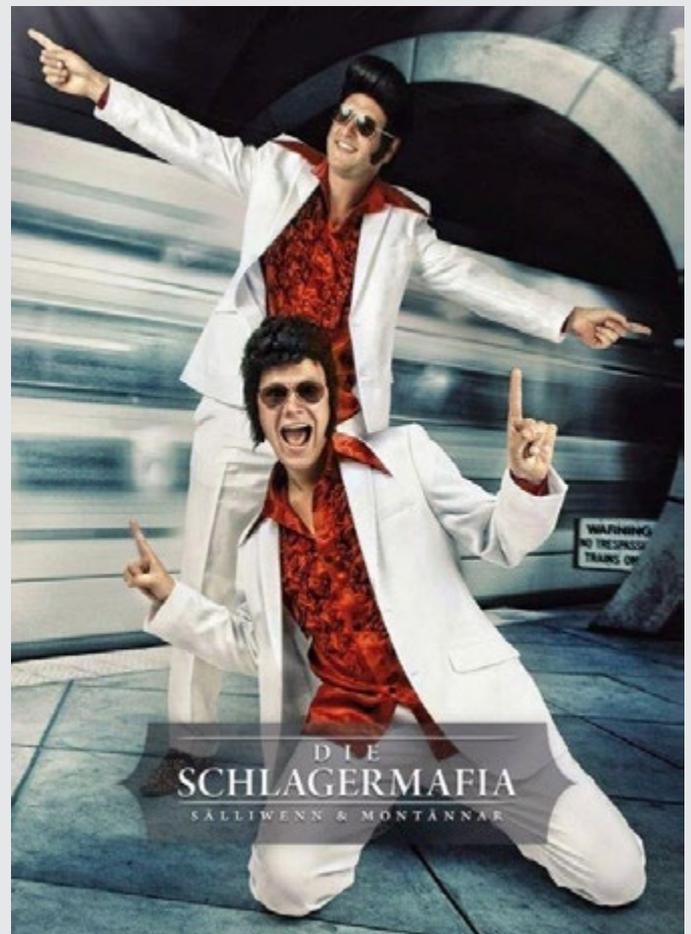
Offener Jahresempfang der Stadt Ballenstedt – 26. August 2023

Zum dritten offenen Jahresempfang der Stadt Ballenstedt möchten wir alle Bürgerinnen und Bürger, Freunde und Gäste, gemeinsam mit dem evangelischen Kirchenkreis, am 26. August 2023 ab 18.00 Uhr herzlich auf das Schloss Ballenstedt einladen.

In diesem Jahr stehen für Ballenstedt gleich zwei Jubiläen an, die sich teilweise auch im Programm unseres Jahresempfanges widerspiegeln werden. Der 950. Jahrestag der ersten urkundlichen Erwähnung Ballenstedts sowie das 35. Jubiläum unserer Partnerschaft zwischen Ballenstedt und Kronberg im Taunus.

Besondere Highlights in unserem Programm sind zweifellos die Künstler ‚Schlagermafia‘ und ‚Red Attack‘, sie stehen für hochwertige Unter-

haltung und gute Laune. Wir freuen uns darauf, Sie zu unserem offenen Jahresempfang begrüßen zu dürfen und gemeinsam mit Ihnen einen Abend mit kulturellen und musikalischen Höhepunkten, kulinarischen Köstlichkeiten sowie guten Gesprächen zu verbringen.



GartenLust Ballenstedt 2023

GartenLust Ballenstedt – zwei Tage Lebensfreude durch Blumenduft, Gemüse, Musik und Kulinarik im traumhaften Schlosspark Ballenstedt.

Am 02. und 03. September stehen in diesem Jahr Obstbäume – Alte Sorten neu entdeckt – im Mittelpunkt der Ballenstedter GartenLust. Harzer Obstbaumsorten wie die Blankenburger Esskastanie, die Gernröder schwarze Herzkirsche, der Halberstädter Jungfernapfel, die Quedlinburger Schlossbergmispel und die Ballenstedter Maulbeere sind nur einige, welche es auf der GartenLust zu entdecken gilt. Die Harzer Obstbaumsorten sind Kulturschätze der Region und damit ein wichtiger Beitrag zum Erhalt der kulturellen Identität „typisch Harz“. Besondere Merkmale, welche diese Kulturschätze auszeichnen sind die extreme Witterungsbeständigkeit, die Gehölze sind frosthart und daher angepasst an das raue Harzer Klima und einen späten Blühzeitpunkt. Die Gehölze sind deutlich gesundheitsverträglicher und daher auch für viele Obstallergiker geeignet, was sie speziell auszeichnet.

Tradition und Moderne – tauchen Sie mit uns ein in den wunderschönen, historischen Schlosspark in Ballenstedt, der mit Blumenverkauf, Essen und Trinken sowie Beratung und Vorstellung von Harzer Obstbaumsorten am Samstag und Sonntag, den 02. und 03. September 2023 von 10-18 Uhr zum Flanieren, Bummeln, Einkaufen und Essen bei zarten Harfenklängen entlang der Wasserachse einlädt. Eintritt 5 EUR/ Tag

Schlosspark Ballenstedt

Spezial – Obstbäume
Alte Sorten neu entdeckt



LIVE
MUSIK

WISSENSWERTES
KULTURK • MUSIK • PFLANZEN

02. | 03. September

GartenLust
Ballenstedt

10 – 18 Uhr | Eintritt 5 EUR

www.mathildengarten.de www.ballenstedt.de



Mitmachaufruf zum 2. lebendigen Adventskalender in Ballenstedt

Lebendig wird ein Adventskalender durch Menschen. Beim „Lebendigen Adventskalender“ treffen sich Menschen an den 24 Tage bis Weihnachten. Sie treffen sich jeden Tag zur gleichen Uhrzeit vor Fenstern, Türen, Garagentoren oder auch mal Carports. Sie singen, hören Geschichten, es gibt Gebete, Segensworte oder andere Mitmachangebote. Meist dauern die Treffen rund 20 bis max. 30 Minuten.

Die wunderbare Beteiligung im letzten Jahr möchten wir gern wieder mit einem zweiten Mal lebendiger Adventskalender wiederholen. Die Wiederholungstätter vom letzten Mal waren schon ganz schnell und haben sich Tage gesichert. Nun sind Sie gefragt, die noch offenen Termine zu füllen.

Wer kann Gastgebertüchen sein?

Die Gastgeber der „Fenster“ können Familien sein, oder Schulklassen, Vereine, Kirchengemeinden, Chöre, Feuerwehren, Firmen, Geschäfte, Verwaltung, Gruppen, Stammtische, wer auch immer... Jeder kann Gastgeber sein. Einzige Bedingung ist, dass Sie Ihr Gastgebertüchen um 17 Uhr öffnen können und Sie das „Angebot“ draußen machen (vor der Tür, vor dem Fenster, im Hof, vor der Garage, unter einem Carport... niemand muss die Gäste nach drinnen einladen). Inhaltlich gibt es keine Vorgaben, zeitlich ist der Besuch auf 20-30 Minuten begrenzt.

Im Internet gibt es auch zahlreiche Anregungen, was man als Gastgeber machen kann. Hier geht es jedoch nicht um das „schönste“ Angebot, sondern vielmehr um ein lebendiges Miteinander im Ort.

Wie kann man mitmachen?

Wenn Sie sich angesprochen fühlen und mitmachen möchten, so senden Sie bitte bis zum 15.10.2023 eine Mail an

verena.augner@ballenstedt.de oder kathrin.preuss@kircheanhalt.de
oder nicole.mueller@heimatbewegen.de

Mit folgenden Inhalten:

- Angebot
- Art des Ortes
- genauer Ort (mit Adresse)
- Terminwunsch und einen oder zwei alternative Terminvorschläge

Welche Termine sind noch möglich?

1.12. | 3.12. | 6.12. | 7.12. | 8.12. | 10.12. | 12.12. | 14.12. | 16.12. | 17.12. | 18.12. | 19.12. | 20.12.

CLASSICAL 90s DANCE

09/09/23
SCHLOSSPLATZ
BALLENSTEDT

eventim

Alex Christensen | Schlossplatz Open Air 2023

Alex Christensen ist einer der erfolgreichsten Produzenten Deutschlands. Mit Welthits wie „Das Boot“, „Around The World“ und „United“ hat er die 90er entschieden mitgeprägt und den Dance- und Technoboom in Schwung gebracht. Nachdem der Popvisionär kürzlich erst seine große Deutschlandtournee „Alex Christensen & The Berlin Orchestra“ mit dem „Classical 80s & 90s Dance“ – Programm beendet hat, können Fans ihn nun noch einmal mit seiner Live-Show auf der Bühne erleben. Ohne großes Orchester- aber garantiert mit den großen Hits der 90er Jahre! Schließlich waren die 90s die Dekade, die Alex Christensen als DJ, Pro-

ducer, Talent-Scout und Songwriter prägte und gigantische Erfolge bescherte. Mit den „Classical 80s & 90s Hits“ präsentiert Alex Christensen & Friends einen Abend voller all jener Dancesongs, die diese musikalische Ära so unvergesslich gemacht haben! Vier Streicher, großartige Solisten und ausgewählte Sängerinnen, ergänzen das Live-Set und heizen dem Festivalpublikum so richtig ein.

Tickets sind in der Tourist-Information Ballenstedt, Anhaltiner Platz 7, über eventim.de und an den bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich.

An alle Vereine der Stadt Ballenstedt und seiner Ortsteile:

Seit nun fast 5 Jahr treffen sich in regelmäßigen Abständen Vereine der Stadt zu einem Vereinsstammtisch. Hier ist nun die Idee gereift im Jahr 2024 ein etwas größeres Fest der Vereine auf die Beine zu stellen. Deshalb bitten wir alle Vereine die Interesse haben daran teilzunehmen, kommt zum nächsten Vereinsstammtisch der findet **am 13.09.23**

um 18 Uhr auf dem Clubgelände des Country Clubs am Hirschteich statt. Bei einem leckeren Getränk und einem kleinen Snack können wir in lockerer Runde unsere Idee vorstellen, gern würden wir weitere Ideen aufgreifen und einbinden. Nutze die Chance. *Euer Country Club Ballenstedt e.V*

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: der Bürgermeister Stadt Ballenstedt Dr. Michael Knoppik | **Zuständig für redaktionelle Beiträge:** eckpunkt – Die Medienagentur GmbH | Frau Sindy Rathaj | Steinbachstr. 5a | 06502 Thale | Tel.: 01 60 / 91 29 52 87 | **Konzeption, Redaktion, Layout, Satz und Anzeigen:** eckpunkt – Die Medienagentur GmbH | Frau Sindy Rathaj (Redaktion, Anzeigen) | Tel.: 01 60 / 91 29 52 87 | Frau Denise Bessel (Konzeption, Layout) | Tel.: 03 61 / 55 04 88 00 | Regierungsstr. 51 | 99084 Erfurt | E-mail: stadtbote@eckpunkt.de | Internet: www.eckpunkt.de | **Verteilung / Briefkastenzustellung:** Mediengruppe Magdeburg | Media Marketing Magdeburg GmbH | Bahnhofstr. 17 | 39104 Magdeburg | **Druck:** Quedlinburg DRUCK GmbH | **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in Ballenstedt (inkl. aller Ortsteile) | **Fotos:** eckpunkt (Tosca Zadow, Sindy Rathaj, Stefan Hoffmann), Stadt Ballenstedt, www.pexels.com, stock.adobe.com, www.pixabay.de, www.freepik.com, unsplash.com | **Titelmotiv:** AdobeStock | famveldman

Vervielfältigung, Speicherung und Nachdruck, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung des Herausgebers und der Redaktion nicht gestattet. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nur die Meinung des Autors wieder, nicht die des Herausgebers oder der Redaktion. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit übernimmt der Herausgeber und die Redaktion keine Gewähr. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Gerichtsstand ist Erfurt. Wir legen Wert auf Gleichberechtigung. Wird im Text nur die männliche Form genannt, geschieht dies ausschließlich zur leichteren Lesbarkeit, das weibliche Geschlecht ist selbstverständlich mit eingeschlossen.

Aus den schwierigen Anfängen eines deutsch-deutschen Prozesses – Die Städtepartnerschaft mit Ballenstedt ist seit 35 Jahren lebendig und aktiv

Unter den vier Städtepartnerschaften Kronbergs nimmt diejenige zwischen Ballenstedt und Kronberg aufgrund der politischen Ausgangssituation eine Sonderstellung ein. Partnerschaften der Bundesrepublik Deutschland mit Kommunen des westlichen Auslands dienten nach dem zweiten Weltkrieg im Wesentlichen dem Ziel einer Aussöhnung der Völker und nachhaltigen Förderung eines europäischen Einigungsprozesses, während die ehemalige DDR-Regierung mit kommunalen Partnerschaften vor allem eine Anerkennung ihrer Eigenständigkeit und Souveränität als „Deutsche Demokratische (sozialistische) Republik“ zum Zwecke hatte. Deshalb und auch wegen des „Alleinvertretungsanspruchs“ der Bundesrepublik waren innerdeutsche Städtepartnerschaften zunächst von keiner Seite gewollt.

Mit einem vorsichtigen politischen Richtungswechsel wurde nach der Adenauer'schen strikten „Ost-/Westblock-Politik“ der Begriff des „Wandels durch Annäherung“ geprägt. Willy Brandt formulierte, man wolle „über ein geregeltes Nebeneinander zu einem Miteinander kommen“. Die Politik war damals bereit, das Risiko des Scheiterns beim Versuch auf sich zu nehmen, die deutsch-deutsche Entfremdung zu überwinden. „Für die Einheit der Nation und für die Menschen, die ihr angehören, weiter nach Wegen der Öffnung zu suchen, ist ein Prozess, der Beharrlichkeit sowie Tapferkeit nach Rückschlägen verlangt, und viel, viel Geduld erfordert“ (Helmut Schmidt).

Als erster Kanzler befürwortete Willy Brandt deshalb die Idee, deutsch-deutsche Städtepartnerschaften aktiv zu unterstützen, um auf diese Weise das Bewusstsein von der Einheit der deutschen Nation wach zu halten, eine zunehmende Entfremdung zu verhindern. Denn im Verlauf von vielen Jahren deutscher Teilung wurde nicht nur das politische Ziel der Wiedervereinigung immer weniger wichtig genommen, es wurde auch immer weniger daran geglaubt, dass eine realistische Chance bestünde, diesen Zustand zu verändern.

Insgesamt gelang es den Bundeskanzlern Willy Brandt (1969-1974), Helmut Schmidt (1974-1982) und Helmut Kohl (1982-1998), eine Beziehung besonderer Art zur DDR herzustellen; sie beruhte auch auf der Beharrlichkeit im Einfordern von Kontakt- und Besuchsmöglichkeiten für Ost- und Westdeutsche. Parallel dazu mehrten sich die Initiativen – vor allem, aber nicht nur von westdeutscher Seite aus – für den Abschluss von kommunalen Partnerschaften. „Das Lockthema **Friedensvertrag und Wiedervereinigung** war noch ohne Chance. Längerfristig aber erwuchs aus der realen Abschottung und der erzwungenen Eigenentwicklung ein neues Selbstverständnis und ein besseres Nebeneinander der beiden deutschen Staaten und der Menschen in ihnen“ (Christoph Schröter, „**Ballenstedt im 20. Jahrhundert**“) Städtepartnerschaften „hatten von Anfang an eine wichtige und stabilisierende Bedeutung für die Beziehungen zwischen beiden (deutschen) Staaten“ (Beatrice v. Weizsäcker, „**Verschwisterung im Bruderland – Städtepartnerschaften in Deutschland**“)

Am 25. April 1986 – fast 40 Jahre nach der deutschen Teilung – konnte zwischen Saarlouis und Eisenhüttenstadt die erste Verschwisterung realisiert werden, als 36. Partnerschaft folgten Kronberg und Ballenstedt mit der Vertragsunterschrift am 6.10.1988 (in Ballenstedt) und 13.10.1988 (in Kronberg). Vermittler beim Zustandekommen dieser deutsch-deutschen Verbindung war der Kronberger Bürger und Bundespolitiker Dr.h.c. Walther Leisler Kiep, als ihre Väter gelten die ehemaligen Bürgermeister Rudolf Möller und Wilhelm Kress. Getragen wurde sie vom gemeinsamen Willen aller politischen Parteien Kronbergs.



28.6.1988 – Ballenstedt, Rathaus – Signierung der Vereinbarung für eine Städtepartnerschaft zwischen Ballenstedt und Kronberg. v.l.: amtierender Bürgermeister Helmut Dierks, Ballenstedt; Bürgermeister Rudolf Möller, Kronberg (Foto und Text Eberhard Nier, Ballenstedt)

Auch hier war es erklärtes Ziel, der wachsenden Entfremdung der Menschen auf beiden Seiten des „eisernen Vorhangs“ entgegenzuwirken, die Wilhelm Kress seinerzeit mit den Worten beschrieb: „Wir sprechen zwar eine Sprache, aber wir können uns nicht verstehen“.

„Erst nach dem Mauerfall am 9. November 1989 gründeten sich dann im Januar 1990 in Kronberg und Ballenstedt die jeweiligen Partnerschaftsvereine, weil es nunmehr wesentlich leichter möglich wurde, einer breiten Bürgerschaft die Ziele einer kommunalen deutsch-deutschen Verschwisterung näher zu bringen und umzusetzen“ erinnert sich Ursula Philippi, seit 1990 im Vorstand aktiv und langjährige Vorsitzende des Partnerschaftsvereins Kronberg-Ballenstedt.

Sie hat die politischen Voraussetzungen, den Werdegang und Umsetzung durch ein breites bürgerliches ehrenamtliches Engagement bereits 2013 in einer ausführlichen Chronik zum 25jährigen Städtejubiläum Kronberg-Ballenstedt zusammengefasst. „Bei ihrer Zusammenstellung habe ich mit vielen Zeitzeugen gesprochen, die alle in der einen oder anderen Form diese deutsch-deutsche Städtepartnerschaft begleitet oder aber auch aktiv mitgestaltet haben“, so Philippi. Viele emotionale Momente seien dabei wieder in Erinnerung gerufen worden, die „Aufbruchstimmung der Wendezeit“, die „Begeisterung für ein solidarisches Miteinander“ und die „Gewissheit, einen großen und bewegenden Augenblick im Verlauf der deutschen Geschichte miterleben und im Kleinen mitgestalten zu dürfen.“ Hierbei spricht sie auch für ihre langjährigen bzw. derzeit aktiven Vorstandsmitglieder Brigitte Möller, Camilla Burk, Daniela Münch, Steffi Lindenberg-Meichle und Heidi Linnen.

Mit der Chronik wollte und will der Partnerschaftsverein damit den Weg aufzeigen, den die Menschen beider verschwisterter Städte mit vielen kleinen und großen Ereignissen im Sinne der Partnerschaft und Freundschaft zurückgelegt haben. Es ist der Wandel im Verhältnis beider Kommunen im Verlauf der vergangenen Jahrzehnte von einer „Aufbauhilfe Ost“ zu „Partnern auf Augenhöhe“ und damit der ganz individuelle Weg der Partnerstädte Kronberg und Ballenstedt zur Deutschen Einheit.“ – Dazu gehört die über viele Jahre vom PV Kronberg-Ballenstedt und mit großer Unterstützung des verstorbenen Altbürgermeisters Rudolf Möller organisierte „Lehrlingsaktion“ (Vermittlung von Ballenstedter Jugendli-

chen und Arbeitssuchenden in Ausbildungs- / Arbeitsverhältnisse und Unterkunft in Kronberg und Umgebung sowie teilweise deren Betreuung)



Ein historisches Foto von 12 der allerersten Ballenstedter Auszubildenden vor dem Kronberger Receptur-Gebäude (1990)

und „... das große und bis heute andauernde soziale Engagement in und für Ballenstedter, das in dieser Effektivität nur mit unseren Ballenstedter Partnern und Freunden durchgeführt werden kann,“ so Philippi. Wichtig seien natürlich persönliche Begegnungen, gemeinsame Veranstaltungen wie zuletzt – noch vor Beginn der Corona-Pandemie – eine Pfingstfahrt der Oberhöchstädter Jugendfeuerwehr zu ihren Wehrkollegen nach Ballenstedt und mit Ausflügen in den Harz. Das lange geplante Fußballturnier der D-Jugend von Askania Ballenstedt und EFC Kronberg, das endlich nach 2-jähriger Corona-Pause im vergangenen Jahr mit einem Zeltlager in Ballenstedt stattfand (D.Münch, S.Lindenberg-Meichle), ist in diesem Jahr Mitte Juni mit einem entsprechenden Turnier in Kronberg wiederholt worden (s. auch Bericht im Ballenstedter Stadtboten, Juli-Ausgabe).

In vielen Reisen, die der Partnerschaftsverein unter Leitung von Ursula Philippi und Brigitte Möller organisiert und gestaltet hat wurde deutlich, wie groß der ideelle Gewinn durch die deutsche Wiedervereinigung tatsächlich war und ist; wie wichtig die Bewahrung eines gemeinsamen deutschen Kulturgutes und deshalb auch der Erhalt der Städte ist, die seinerzeit vor dem Verfall standen. Mit den Fahrten nach Ballenstedt und den Harz rücken zwei Kleinstädte in den Fokus, in denen engagierte Partnerschaftsvereine in enger und guter Zusammenarbeit mit den Kommunen die Umsetzung der jeweils im Verschwisterungsvertrag festgehaltenen Ziele erreichten. Dies hat zu einer bis heute andauernden und mit Leben erfüllten freundschaftlichen Beziehung beider Städ-

Einladung zum Seniorennachmittag

Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass der Seniorennachmittag auf Mittwoch, den 13. September 2023 um 15 Uhr verschoben wurde. Veranstaltungsort ist wie immer der Rathausplatz, alle noch jung Gebliebenen sind herzlich eingeladen. Wir hoffen auf schönes Wetter!



te geführt, denn: „wo befreundete Wege zusammenlaufen, da sieht die ganze Welt für eine Stunde wie Heimat aus“ (Hermann Hesse), und Motto der 25jährigen Jubiläumsfeierlichkeiten 2013 in Ballenstedt.

Mit Veranstaltungen in Ballenstedt und Kronberg soll in diesem Jahr der 35jährigen Partnerschaft zwischen beiden Städten gedacht werden: In Ballenstedt wird in Verbindung mit dem großen Jahresempfang der Stadt am 26. August auf dem Schloss eine Bilder-Ausstellung von Camilla Burk (Vorstandsmitglied im PV Kronberg-Ballenstedt) im Museumsbereich des Schlosses eröffnet werden (s. Bericht Ballenstedter Stadtbote, Juli-Ausgabe). Es folgt eine kleine Feierstunde.

Am 7./8. Oktober erfolgt der Gegenbesuch der Ballenstedter Freunde in Kronberg, wo mit einem Festabend im großen Sitzungssaal des Rathauses diese besondere 35 Jahre währende deutsch-deutsche Verbindung gewürdigt wird. Ein kleines Rahmenprogramm rundet den Besuch der Ballenstedter Freunde ab.

Bericht: Hannelore Muth-Ziebe, Ursula Philippi



Mitteilung des Verkehrslandeplatzes Ballenstedt-Harz

Kunstflugtrainingslager am Verkehrslandeplatz Ballenstedt-Harz

Termin:

06. bis 08. September 2023

09.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr

Das Trainingslager bereitet die Piloten auf nationale und internationale Meisterschaften im Motorkunstflug vor. Innerhalb der o.g. Zeiten ist mit Lärmbelästigungen zu rechnen. Der Flugplatzhalter bittet um Verständnis der Bevölkerung und weist auf nachfolgende Regelung hin: Jährlich werden maximal 2 Trainingslager im Motorkunstflug am Verkehrslandeplatz Ballenstedt-Harz durchgeführt.

Uwe Gröschler / GF Flugplatz Ballenstedt-Harz GmbH



World Cleanup Day am 16.09.2023 in Ballenstedt, Rieder und Badeborn

In den vergangenen Jahren organisierten die Wirtschaftsjuvenen mit Unterstützung zahlreicher Sponsoren an mehreren Orten im Harzkreis den alljährlichen World Cleanup Day (www.worldcleanupday.org), welcher immer am 3. Samstag im September stattfindet. Bereits zum 5. Mal wird so auch in Ballenstedt Müll gesammelt. Los geht es um 10:00 Uhr auf dem heimatHOF Gut Ziegenberg (Burgstraße 15). Nach der Rückkehr gegen 12:00 Uhr können sich die Helfenden bei einem kleinen Imbiss stärken. In den Ortsteilen Badeborn und Rieder wird ebenfalls Müll gesammelt. In Rieder gibt es zum 2. Mal am Pferdeteich einen eigenen Treffpunkt.

Helfende Hände sind gern gesehen! Handschuhe, Müllbeutel und Greifer können vor Ort in begrenzter Menge empfangen werden. Fragen und Hinweise bitte an: schumannandaniel@web.de



Kirschtanz in Radisleben vom 14.07.-16.07.2023

Zu aller erst möchten wir allen Sponsoren danken, die es mit ermöglicht haben, das unser traditionelles Heimatfest der „Kirschtanz“ zur Freude aller Einwohner und Gäste durchgeführt werden konnte. Süßkirschen gab es reichlich, aus diesem Grund starteten wir den „olympischen“ Wettbewerb „Kirschkern-Weitspucken“ am Freitag Abend. Wir waren alle sehr überrascht welche Weiten von den „Sportlern“ vorgelegt worden. Sieger war Chris Temper dem erstmalig der Wanderpokal überreicht werden konnte. Musikalisch begleitet wurde der Abend mit der Disco „Doberstein“ Die Freiwillige Feuerwehr Radisleben unterstützte uns am Samstag mit einer Einlage für die kleinen Besucher und es war ein toller Spaß, wie die Eltern Wasser pumpften mit der Handspritze und die Kinder die Häuserwand mit Wasser löschten.



Wer wollte konnte sich am Kegelwettbewerb beteiligen, wo alle Beteiligten ob Groß oder Klein von sportlichem Kampfegeist gepackt wurden und die Familie Semella, wie jedes Jahr die „Leitung“ dieses Wettbewerbes übernahm. Die Kita „Domänenhof“ Radisleben verkaufte Kaffee und leckeren Kuchen. Nicht nur Kegeln war angesagt, sondern wer wollte, konnte sich beim Dart schießen betreut vom Dartclub Ballenstedt bezüglich seiner Treffgenauigkeit messen. Das Präventionsmobil des LKA führte Beratungen hinsichtlich Schutz für Haus und Hof durch. Die Schaustellerfamilie Nathanael aus Eisenleben gab unserem kleinem Dorf ein idyllisches Aussehen mit der kleinen Eisenbahn, dem Kettenkarussell und den verschiedenen „Buden“. Wir hatten wie immer eine Schätzaufgabe „Wie viel landwirtschaftliche Fläche zur Gemarkung Radisleben gehört“ und Carola Richter hat die beste Schätzung abgegeben und wurde Sieger bei dieser Disziplin.

Da wir unseren Beinamen "Radislebener Gotteskinder" nicht umsonst tragen, hat uns der Wettergott einen sehr schönen Sonntag beschert und es begann mit einem Gottesdienst, der von unserem Pfarrer Herr Flöter gehalten wurde. Der anschließende Frühschoppen wurde ebenfalls bei diesem herrlichen Wetter draußen von der Meisdorfer Dorfcombo begleitet. Es konnte noch einmal nach Herzenslust gekegelt werden. Der sportliche Ehrgeiz kennt auch innerfamiliär keine Grenzen.



So das die Sieger :

	1. Platz	2. Platz	3. Platz
Frauen	Temper, Marie	Richter, Carolin	Richter, Nadine
Männer	Temper, André	Heitmann, Henning	Richter, Roberto
Kinder (7-12 J.)	Gnade, Oskar	Reichert, Jeremy	Reichert Lionel
Kinder (3-6 J.)	Baumann, Elenye	Hensel, Tom	Temper, Henry

nach 2 Tagen feststanden.



Die Versorgung übernahm die Familie Ingolf Laubinger aus Harzgerode und auch ihnen ein herzliches Dankeschön. Der Ortschaftsrat möchte auf diesem Wege allen Sponsoren von ganzem Herzen danken, dass sie mit Geld und Sachspenden unser Heimatfest unterstützt haben. Wir danken allen Helfern (unter anderem der Freiwilligen Feuerwehr Radisleben, der "Erbsenbärgruppe, dem Kirchenrat Radisleben, den kulturinteressierten Bürgern, der Kita usw.) für ihr Engagement bei der Vorbereitung und Durchführung des Kirschtanzes 2023. Wir, der Ortschaftsrat Radisleben hofft, dass es Allen gefallen hat und für neue Ideen und Verbesserungen bei der Gestaltung unseres "Kirschtanzes" 2024 sind wir immer offen, da wir dann unser 1060 jähriges Jubiläum der urkundlichen Erwähnung von Radisleben feiern wollen. *Im Auftrag des Ortschaftsrates nochmals Danke | Annegret Muser / Ortsbürgermeisterin*

120 Jahre Fürstin-Pauline Bibliothek Ballenstedt

Das Alte Rathaus war in der damaligen Zeit (1991-1992) nicht das einzige Bauobjekt, das dem alten Markt ein erneuertes Gepräge gegeben hat. Unmittelbar neben dem alten Rathaus, etwas versetzt als direkte Fortsetzung desselben, entstand ein vollkommen neues Gebäude, das prägend in der Summe der Häuser des Alten Marktes wirkt und das von der Öffentlichkeit begeistert angenommen wurde. Es entstand die „Neue Bibliothek“ weitgehend angeglichen im überlieferten Stil. Was sagte damals, 1990, der Bauamtsleiter: „Wir wollen das Stadtbild im Ursprung neu entstehen lassen.“ Dieses neue Gebäude wurde 1992 im Mai mit der neu eingerichteten Stadtbibliothek der Öffentlichkeit übergeben. Es hat entscheidenden Einfluss auf das Ansehen des alten Marktes. Neben der öffentlichen Bibliothek beherbergt die Einrichtung mit der Büchersammlung des Fürstenhauses Anhalt-Bernburg einen wahren Schatz, der überregional Beachtung findet. Die historische Büchersammlung der Stadtbibliothek ist auch in den Zentralkatalogen der Universitätsbibliotheken Halle und Magdeburg erfasst. Mit ihrem in 54 Sachgebieten gegliederten wissenschaftlichen Bestand ist die Ballenstedter Bibliothek besonders für Regionalhistoriker, Wissenschaftler und Studenten und bibliophil Interessierte eine Fundgrube.

Im Jahre 1903 schenkte Friedrike zu Anhalt-Bernburg, letzte Herzogin des fürstlichen Hauses, der Stadt Ballenstedt, eine etwa 10.000 Bände umfassende Bibliothek. Der Grundstock dieser Sammlung war 1765, als die herzogliche Familie ihren Regierungssitz von Bernburg nach Ballenstedt verlegte, hierher gelangt. Im 18. Jahrhundert zeigte sich die (eine) Tochter des regierenden Herzogs mit Namen Pauline als sehr bildungsbeflissen (künstlerisch) interessiert. Sie hatte großen Anteil am Wachsen der Bibliothek. Mit Geistesgrößen (Künstlern) der Zeit, wie Gleim in Halberstadt und Wieland in Weimar, entstand eine freundschaftliche Verbindung und Korrespondenz. Nach dem Tod Wielands erwarb die Herzogfamilie Bücher

aus seinem Bestande. Darunter befanden sich Werke der Aufklärung und der französischen Revolution. In den Jahren nach der Wiedervereinigung Deutschlands erhob die Erbgemeinschaft von Anhalt Anspruch auf die von der Herzogin Friedrike an die Stadt Ballenstedt vererbte Bibliothek. Von den Anwälten, welche die Forderung der Erbgemeinschaft vertraten, wird die Schenkung der Herzogin an die Stadt Ballenstedt als im Familienkreis von Anhalt nicht bekannt dargestellt. Die Stadt Ballenstedt verfügt aber über eine Abschrift des gesamten Testamentes von Friedrike Herzogin von Anhalt-Bernburg. Diese Kopie ist handschriftlich durch einen Gerichtsschreiber übertragen worden und stammt vom 4. Februar 1903. In dem Testament heißt es: „In Abänderung meines Testaments vermache ich meine Bibliothek der Stadtgemeinde Ballenstedt zum ihr unveräußerlichen Eigentum.“ Unterschrieben ist dieser Passus des Testamentes mit Ballenstedt, den 8. Februar 1902 Friederike Hz. Anhalt-Bernburg.

Wie sieht die Geschichte dieser Bibliothek aus? Mit der Erhebung Ballenstedts zur Residenzstadt kommen 1765 Teile der Hof- und Kanzleibibliothek nach Ballenstedt. Prinzessin Pauline Christine Wilhelmine ordnet und erweitert die Bibliothek und legt den Grundstein für eine umfangreiche Privatsammlung. Als 1903 die Stadt die Bibliothek zum Geschenk erhielt, lagerten die Bücher anfangs im Marstall, dann im Hotel Ballenstedter Hof. Dieser existiert heute nicht mehr. 1906 wurde das neue



Fürstin-Pauline-Bibliothek Ballenstedt
Alter Markt 9 | 06493 Ballenstedt | Tel 039483/ 96765 | bibliothek-ballenstedt.de



Pauline Fürstin zur Lippe, Porträt von Johann Christoph Rincklake, 1801

Rathaus fertiggestellt.

Die herzogliche Bibliothek erhielt in der oberen Etage Räumlichkeiten, um die wertvollen Bücher dort unterbringen zu können. Zu dieser Zeit begann der eigentliche Bibliotheksbetrieb. Mit dem Jahr 1951 erfolgt die Trennung der herzoglichen Bibliothek von den Beständen der öffentlichen Ausleihe. Eine Kinderbibliothek wird 1955 im Alten Rathaus eingerichtet.

Nach der Wiedervereinigung Deutschlands entwickelt sich die Partnerschaft mit der Stadt Kronberg. In der Partnerstadt wird eine Büchersammlung gestartet, in deren Folge über 10.000 Bücher nach Ballenstedt kommen und den Trend der neuen Zeit in die Bibliothek bringen (Der Partnerschaftsverein Kronberg stiftet der Stadt Ballenstedt 10.000 Bände aus dem Bestand der Kronberger Bibliothek). Mit der Fertigstellung des Bibliotheksneubaus erfolgte im Mai 1992 die feierliche Einweihung des Anbaus zum Alten Rathaus. Die Bibliothek präsentiert sich nunmehr in modernem und nutzerfreundlichen Gewand. Heute präsentiert sich die Bibliothek als moderner Dienstleister in Fragen Bildung, Unterhaltung, Information, Begegnung. Seit 2017 bietet sie digitale Dienstleistungen wie die Onleihe. Zum 100jährigen Jubiläum der Gründung der öffentlichen Bibliothek mit Übernahme der Bestände der Herzoglichen Bibliothek erhält die Bibliothek 2003 den Namen „Fürstin Pauline Bibliothek“.

In der Fürstin-Pauline-Bibliothek und der Bibliothek in Rieder finden Sie ein umfangreiches Sortiment an Büchern, Spielen & Medien.

Öffnungszeiten Ballenstedt

Montag | Dienstag | Mittwoch 10 bis 16 Uhr |
Donnerstag 10 bis 18 Uhr | Freitag 10 bis 12 Uhr

Öffnungszeiten Rieder

Montag | Mittwoch 14.30 bis 16 Uhr



Kirchliche Termine

Evangelische Kirchengemeinde St. Nicolai Ballenstedt

KOP Dr. Theodor Hering • Mühlstr. 14 • 06493 Ballenstedt • Tel: 039483-291 • nicolai-ballenstedt@kircheanhalt.de • Bitte beachten Sie mögliche Änderungen oder Absagen! Nutzen Sie dazu auch die App. Findet in St. Nicolai kein Gottesdienst statt, nehmen Sie gern in der Schlosskapelle oder einer anderen Kirche in unserem Kirchenkreis teil!

Gottesdienste und Veranstaltungen im August 2023

20.08. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst

27.08. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst

Gottesdienste und Veranstaltungen im September 2023

03.09. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst

10.09. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst

17.09. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst

Jeden Montag St. Nicolai 17:30 Uhr „eine halbe Stunde Gebetszeit“.

Veranstaltungen im Gemeindehaus St. Nicolai, Lange Str. 1a

Christenlehre, Konfirmanden, Kinderchor und Seniorenkaffee beginnen wieder im September. Infos in den „Kirchlichen Nachrichten“ und in der App.

Orgelsommerfest in St. Nicolai muss verschoben werden: 8. September 2023 | Wir freuen uns, Sie am 8. September 2023, 17 Uhr, in der Nicolaikirche zu einem Orgelkonzert an der sanierten Schukeorgel begrüßen zu können! Dem soll sich der Dank an alle Spender und ein gemeinsames kleines Fest im Kirchgarten anschließen.

„Kirche kunterbunt“ – am Freitag, 15. September, ab 15:30 Uhr auf „Gut Ziegenberg“ Burgstraße | Große und Kleine, Alte und Junge, Familien und Alleinlebende – alle sind eingeladen, miteinander und kreativ eine biblische Geschichte zu entdecken, miteinander zu feiern und zu essen, und somit einen Segensimpuls der Liebe Gottes für den Alltag mitzunehmen. Wir danken dem Verein „HEIMAT BEWEGEN“, dass wir bei ihm zu Gast sein können!

Pfarrer Klaus Flöter • 039483/977961 • Allee 49 • 06493 Ballenstedt
Schlosskirchengemeinde Ballenstedt | St. Stephanikirchengemeinde Radisleben | St. Viti BADEBORN

Schlosskirchengemeinde Ballenstedt

Schlosskapelle, Bebelstraße 2

Gottesdienste und Veranstaltungen im August 2023

20.08. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, Schlosskapelle Ballenstedt

Gottesdienste und Veranstaltungen im September 2023

10.09. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, Schlosskapelle Ballenstedt

21.09. | 19.00 Uhr (Do) Bibel im Gespräch Donnerstag,
Johann Arndt Haus

24.09. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, Schlosskapelle Ballenstedt

Evangelische Kirchengemeinde BADEBORN

Gottesdienste und Veranstaltungen im August 2023

27.08. | 09.30 Uhr (So) Gottesdienst

Gottesdienste und Veranstaltungen im September 2023

06.09. | 15.30 Uhr (Mi) Seniorenkreis im Gemeindesaal

17.09. | 09.30 Uhr (So) Gottesdienst

St. Stephanikirchengemeinde Radisleben

Gottesdienste und Veranstaltungen im August 2023

20.08. | 11.00 Uhr (So) Gottesdienst

Katholische Kirche St. Elisabeth in Ballenstedt

Ab September, jeden Sonntag 10.30 Uhr heilige Messe.

Rieder – Evangelisches Pfarramt Sankt Cyriakus

Evangelisches Pfarramt Gernrode • Pfarrer Andreas Müller • Burgstr. 03 • 06485 Quedlinburg – OT Gernrode • Tel.: 039485-275 • gernrode@kircheanhalt.de | **Öffnungszeiten der Stiftskirche Sankt Cyriakus in Gernrode:**

sonntags Gottesdienst 10:30 Uhr | sonntags Offene Kirche 12:00 - 17:00 Uhr | werktags Offene Kirche 10:00 - 17:00 Uhr | Öffentliche Kirchenführung: täglich um 14:00 Uhr | Weitere Kirchenführungen sind auf Anfrage mit Anmeldung möglich im Evangelischen Pfarramt Gernrode.

Gottesdienste und Veranstaltungen im August 2023

20.08. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode

09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder

27.08. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode

09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder

Gottesdienste und Veranstaltungen im September 2023

02.09. | 17.00 Uhr (Sa) Die Volksliederserenade „Volkslieder und Evergreens“ mit dem Posaunenchor und der Kreiskantorei Gernrode, Leitung: KMD Eckhart Rittweger, Gernrode

03.09. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst mit Abendmahl, Gernrode

09.00 Uhr (So) Gottesdienst mit Abendmahl, Rieder

10.09. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode

09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder

16.09. | 17.00 Uhr (Sa) Orgelkonzert, Gernrode

17.09. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode

09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder

23.09. | 17.00 Uhr (Sa) „In the presence“ - Das Gospelchorkonzert der Rainbowsingers Gernrode – Leitung: Frau Andrea Rittweger, Gernrode

24.09. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode

09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder

Nachruf

Am 08.06.2023 verstarb unser langjähriges Mitglied der Ortsfeuerwehr Ballenstedt/Opperode,

**Löschmeister a.D.
Rudolf Reichow**

Alle Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr der Stadt Ballenstedt werden seiner stets in Hochachtung und Dankbarkeit gedenken.

Dr. Michael Knoppik
Bürgermeister

Holger Kohl
Stadtwehrleiter

Andreas Dubb
Ortswehrleiter



Die Stadt Ballenstedt trauert um den ehemaligen Stadtrat

Herrn Heinz George

der im Alter von 89 Jahren verstorben ist.
Heinz George gehörte von 1990 bis 2009 dem Stadtrat der Stadt Ballenstedt an.

Mit ihm verliert die Stadt einen engagierten Bürger, der sich im Rahmen seiner Tätigkeit besonders für die touristischen Interessen seiner Heimatstadt und deren Menschen eingesetzt hat. Ebenso war er aktiv im Rahmen der Städtepartnerschaft zwischen Kronberg im Taunus und der Stadt Ballenstedt.

Die Stadt Ballenstedt und der Stadtrat werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seinen Angehörigen.

Dr. Michael Knoppik
Bürgermeister

Ulrich Pels
Vorsitzender des Stadtrates

HEIMATBEWEGEN



WIR MACHEN ES KURZ

Was versteht man denn unter einem hybriden Dinner? Was gibt es außer Glanz & Gloria in unserem Schloss? Was bringen uns Wilde Allzänen für die Stadtentwicklung von Ballenstedt? Eine standesamtliche Trauung auf Gut Ziegenberg? Wer hat es mit dem grünen Mann aus dem Wald auf sich? Was haben wir denn hier in Ballenstedt mit Sozialen Innovationen am Hut? Was für eine krasse Post ist das denn? Was macht man denn in einer Ferienwerkstatt? Und wieviel Dosen passen eigentlich in einen großen LKW? In unserem aktuellen Online Newsletter www.heimatbewegen.de/022023news berichten wir, was im Juni, Juli und August bei uns los war.

UND DAMIT VERBUNDEN

EIN KLEINER AUSBLICK AUF DIE ZWEITE JAHRESHÄFT

Wir laden Euch recht herzlich am **10. September 2023** zum **Tag des offenen Denkmals** auf das **Gut Ziegenberg** ein. Den **Oktober** und **November** nehmen wir uns immer wieder **Freitags ab 15.30 Uhr** Zeit, um in unserer Werkstatt an **Lieblingsstücken und Herzengütern für die Weihnachtszeit** zu arbeiten. Vielleicht habt ihr ja auch Lust, in diesem Jahr etwas zu verschenken, was ihr mit Herz und Hand hergestellt habt. **Dann kommt vorbei und macht mit!**

Und weil ja Weihnachten immer so überraschend kommt, hier gleich eine herzliche Einladung zu einer äußerst aromatischen Lesung zur Weihnachtszeit: Also! „Sätzen sä säch“! ... und lauschen sä einfach dieser ewigen Geschichte über die Schule, wie es sie nie gegeben hat und wohl auch nie wieder geben wird. **Am 2. Dezember 2023 liest Hagen Möckel uns die Geschichte der Feuerzangenbowle.** Die wandlungsfähige Stimme von Hagen Möckel macht nicht nur Lust den Filmklassiker mit einigen Freunden wieder einmal anzuschauen, sondern man möchte aus einem Reagenzglas „nor einen winzigen Schlock“ Heidelbeer ein zu sich nehmen oder sich vom „Wohlgeschmack“ des Getränkes überzeugen, in dem man bei einer gemütlichen Punsch-Runde den Zuckerhut über der Feuerzangenbowle selbst anzündet. **Dafür machen wir es Euch unterm Tentikelzelt oder im Kuhstall je nach Wetterlage auf Gut Ziegenberg gemütlich.**

Tickets und mehr Infos unter www.gutziegenberg.de/veranstaltung/feuerzangenbowle

DIE FRAUENKLINIK AM HARZKLINIKUM



Harzlinikum
Dorothea Christiane Erxleben

Akademisches Lehrkrankenhaus der
Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg

Willkommen
auf der Welt!



Termine 2023:
Kreißsaalführungen
in Wernigerode

jeweils
um
17.30 Uhr

13. September
18. Oktober

15. November
13. Dezember

- Teilnahme ohne Anmeldung
- Interessierte (werdende) Eltern sind herzlich willkommen!

Alle Informationen
finden Sie hier:



www.harzlinikum.com



LESERBRIEF

Saisonabschluss des FSV Askania Ballenstedt und Startschuss für den Umbau des Sanitärtraktes



Liebe Mitglieder, Fans und Unterstützer,

mit Stolz und Wehmut blicken wir auf den erfolgreichen Abschluss der diesjährigen Fußballsaison zurück. Alle Mannschaften des Vereins haben mit Leidenschaft und Einsatz gekämpft, was zu spannenden Spielen und emotionalen Momenten geführt hat. Doch nicht nur sportliche Erfolge standen im Fokus, sondern auch besondere Ereignisse und Veränderungen, die unseren Verein voranbringen.

Am letzten Spieltag der ersten und zweiten Herrenmannschaft hatten wir die Ehre, zwei unserer langjährigen Spieler, Steffen Höbbel und Marc Olbert, gebührend zu verabschieden. Über viele Jahre hinweg haben sie mit ihrem außergewöhnlichen Talent und ihrer Loyalität unsere Vereinsfarben getragen. Die beiden haben einen großen Beitrag zur Geschichte unseres Vereins geleistet und werden immer ein Teil unserer Vereinsfamilie bleiben. Ihre Entscheidung, neue Wege zu gehen, respektieren wir, wünschen ihnen alles erdenklich Gute für ihre Zukunft und hoffen, dass sie uns als Freunde und Fans verbunden bleiben.

Wir legen großen Wert auf eine moderne und angenehme Infrastruktur, um Spielern und Besuchern gleichermaßen ein positives Erlebnis zu bieten. Deshalb freuen wir uns, dass der Saisonabschluss gleichzeitig Startschuss für den lang ersehnten Umbau der Sanitäranlagen war. Dank der großzügigen Unterstützung unserer Mitglieder und Sponsoren können wir endlich unsere veralteten Toiletten und Duschen modernisieren und erweitern.

Ein besonderer Dank gilt unseren Sponsoren, deren großzügige Unterstützung unsere Erfolge überhaupt erst möglich macht. Ihre finanzielle Hilfe ermöglicht es uns, unseren Spielbetrieb aufrechtzuerhalten und unseren Spielern die bestmöglichen Trainingsbedingungen zu bieten. Ihr Vertrauen in unseren Verein ist unbezahlbar, und wir sind stolz darauf, solch wertvolle Partner an unserer Seite zu haben.

Wir möchten uns auch bei unseren Spielern, Trainern, sowie all den ehrenamtlichen Helfern bedanken, die mit ihrem Einsatz und ihrer Hingabe zum Erfolg unserer Fußballsaison beigetragen haben. Gemeinsam haben wir großartige Momente erlebt und werden mit voller Motivation in die kommende Spielzeit starten.

Mit Freude und Dankbarkeit blicken wir auf die Vergangenheit und voller Vorfreude auf die Zukunft.

Euer FSV Askania Ballenstedt

ANZEIGE

Unser Team sucht zur Unterstützung weitere Mitarbeiter!

Wir bieten Ihnen:

ein angenehmes Betriebsklima, individuelle Einarbeitung, EDV-gestützte Pflegedokumentation, vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten sowie eigenständige Verantwortlichkeit für verschiedene Bereiche



ALTEN- UND PFLEGEHEIM ALLRODE

Friedrichsbrunnerstraße 171 Tel.: (03 94 87) 73-0
06502 Thale OT Allrode

informationen@aph-allrode.de



30. Landesmeisterschaft der Spielleute

02. September 2023 in Meisdorf (Stadt Falkenstein/Harz)

Jeder Ton muss sitzen, Melodie und Rhythmus müssen im richtigen Takt miteinander musizieren – keiner darf aus der Reihe tanzen. Gleichschritt, Seitenrichtung, Vordermann. Exaktheit und musikalisches Können sind gefragt bei der Landesmeisterschaft der Spielleute des Landesturnverband Sachsen-Anhalt e.V. Die 30. Landesmeisterschaft des Technischen Komitees Spielleute des Landesturnverbandes Sachsen-Anhalt findet am 02. September auf dem Sportplatz Allee in Meisdorf statt. Ausgerichtet wird das Event im diesem Jahr vom SZ Meisdorf 2002 e.V. mit Unterstützung des Ortschaftsrats sowie der in Meisdorf aktiv wirkenden Vereine. 11 Musikformationen mit rund 300 aktiven Teilnehmern nehmen in den Kategorien: Spielmannszüge-Nachwuchs, Spielmannszüge-Erwachsene, Pokalwettkampf sowie im Rahmenprogramm teil. Landesmeister ermitteln die Spielmannszüge Nachwuchs und Erwachsene. Die Meisterschaft wird am Samstag 12.00 Uhr mit dem Einmarsch und einem gemeinsamen Spiel aller Vereine eröffnet. Danach beginnen die spannenden Wettkämpfe. Die Besucher können sich auf ein abwechslungsreiches Programm freuen. Von Pop, Musical, Fersehmelodien über Volkstümliches bis hin zur traditionellen Marschmusik wird für jeden Geschmack etwas dabei sein. Ein weiterer Höhepunkt wird der Auftritt des Hettstedter Spielmannszug „Blau Weiß“ 1919 e.V. sein. Dabei zeigen die rund 40 Spielleute ihr Showprogramm, mit dem sie bei den diesjährigen European Open Championships in Rastende (2 und 3 Juli) erfolgreich waren.

Im Anschluss an die Siegerehrung wird es ab 19.00 Uhr im Schützenhaus einen zünftigen Sportlerball mit DJ Karsten geben.

Alle Veranstaltungen sind öffentlich.

Ein PKW-Parkplatz ist eingerichtet. Zu erreichen ist dieser über die aktuelle Umleitung in Richtung Wippra bis zur ausgeschilderten Einfahrt vom Falkensteiner Weg oberhalb des ehemaligen Freibades Meisdorf auf den Kampweg zum Parkplatz. Vom Parkplatz sind es ca. 350 m Fußweg bis zum Sportplatz. Über zahlreiche Gäste würden sich die Spielleute und der Veranstalter freuen.

PROGRAMM

Samstag, 02. September:

- | | |
|----------------------|---|
| 12.00 Uhr | Eröffnung der Landesmeisterschaft mit gemeinsamen Spiel aller Vereine |
| ca. 12.30 Uhr | Wettkämpfe |
| ca. 17.00 Uhr | Siegerehrung mit gemeinsamen Spiel aller Vereine |
| 19.00 Uhr | Sportlerball im Schützenhaus mit DJ Karsten |

Ort der Veranstaltung

06463 Stadt Falkenstein, OT Meisdorf, Sportplatz, Allee 22 c

TEILNEHMER 2023

Stand: 25. Juli 2023

Spielmannszüge-Erwachsene:

- Spielmannszug Bernburg 1902 e.V.
- Spielmannszug Hasselfelde 1965 e.V.
- Spielleute des SV Germania Gernrode e.V.
- Spielmannszug Neuwerk/Harz e.V..
- Ziegelröder Spielmannszug 1886 e.V.

Spielmannszüge-Nachwuchs:

- Spielmannszug Bernburg 1902 e.V.
- Hettstedter Spielmannszug „Blau-Weiß“ 1919 e.V.
- Ziegelröder Spielmannszug 1886 e.V.

Pokalwettbewerb

- Spielmannszug Hasselfelde 1965 e.V. / Nachwuchs

RAHMENPROGRAMM

- Ascherslebener Stadtpfeifer Spielmannszug des SV Lokomotive Aschersleben e.V.
- Hettstedter Spielmannszug „Blau-Weiß“ 1919 e.V.

Walter Hansch

Spielmannszug Meisdorf 20002 e.V.

Foto: Beeindruckend für Augen und Ohren. Das gemeinsame Musizieren zur Eröffnung der Landesmeisterschaft.

ANZEIGE

Lungenklinik
Neustadt im Harz

doceins 

Willkommen bei uns.

**Wir suchen Pflegefachkräfte.
Werden Sie Teil unseres Teams in Neustadt!**

Alle Infos unter:

doceins.de/neustadt/karriereportal



Collegium musicum Quedlinburg – “Geburtstagskonzert 2023“

Leitung: Siegfried Hünermund | Mit Werken von Girolamo Frescobaldi (1583-1643), Johann Pachelbel (1653-1706) u.a.

19. August 2023 | Sonnabend | 17 Uhr
Oberhof Ballenstedt, Rathausplatz 1



SOMMERFEST

am Samstag 2. September 2023 ab 15.00Uhr
auf dem Anhaltiner Platz mit der Ballenstedter Eisdiele

Für das leibliche Wohl ist gesorgt mit Grillwurst Bouletten und verschiedenen Getränken

Hüpfburg, Kinderschminken und Alpakas

Musik mit DJ Bernd

Wir FREUEN UNS AUF EUCH

ANZEIGE

Gemeinschaftsschule Hagenberg Gernrode feiert 15 Jahre Verteidigung des Titels „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“

Am 03.07.2023 hat unsere Schule mit einem abwechslungsreichen Projekttag 15 Jahre Titelverteidigung "Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage" gefeiert. In diesem Jahr wurde dieses Schulfest Anne Frank gewidmet. Unsere Schule hat sich zum bundesweiten Anne Frank Tag angemeldet. Alle Klassen haben sich altersgerecht mit dem Schicksal des jüdischen Mädchens auseinandergesetzt.

Die Schüler*innen hatten die Qual der Wahl, ob sie töpfern, malen oder Drucktechniken ausprobieren wollten. Außerdem gab es die Möglichkeit, das Rappen zu lernen und eigene Texte zu schreiben, Rhythmen und Melodien mit Boomwhacker-Röhren zu erarbeiten. Sich zu informieren, wie Fake News entstehen und wie man sie entlarven kann war ebenfalls Thema eines Workshops. Es gab Diskussionsrunden zum Thema Meinungsfreiheit in einer Demokratie sowie Cybermobbing im Netz und wie kann ich mich wehren. Wer sportlich unterwegs sein wollte, konnte sich in Linedance, Breakdance, Capoeira und Hoolahoop einwählen. Auch das Thema, was bedeutet LGBT*IQ, welche Probleme haben queere Menschen im Alltag und was kann man dagegen tun, fand etliche Interessierte Schüler*innen.

Nach vier Stunden konzentrierter Arbeit und Spaß gab es eine tolle Präsentation aller Ergebnisse in der Turnhalle der Schule. Die Teamer der Workshops kamen ganz aus der Nähe, wie der Maler Bernd Papke aus Rieder oder Stefanie Schmandt, die Hoolahoop Trainerin aus Quedlinburg oder Rebekka Prell vom Feinger Museum. Manch ein Teamer hatte längere Anreisewege aus Braunschweig, Hannover, Magdeburg oder Berlin.

Dieser Projekttag wurde in Kooperation mit dem regionalen Netzwerk SoR – SmC des Harzkreises organisiert, welches im KuZ Reichenstrasse in Quedlinburg verankert ist. Wo so tatkräftig gearbeitet und trainiert wird, entsteht natürlich auch großer Hunger.

Für das leibliche Wohl der Teamer, Lehrer*innen und Schüler*innen sorgten als Sponsoren für ein leckeres Frühstück und eine kräftige Bockwurst mit Brötchen zum Mittagessen die Harzsparkasse Gernrode, die Fleischerei Peters und der Edeka Supermarkt Meyer in Gernrode sowie der Förderverein der GmS Hagenberg. Dafür möchten wir recht herzlich DANKE sagen. (Text wurde von der Redaktion gekürzt)

Hanka Rosenkranz / Lehrerin und Leiterin der Arbeitsgruppe „SoR – SmC“

Tourist-Information Ballenstedt

Historisches Ballenstedt Kalender 2024 Jubiläumsausgabe

Der Kalender 2024 "Ballenstedt auf historischen Postkarten-Motiven" erscheint nun bereits zum 20. Mal. Er beinhaltet wieder sehr interessante Farb- und Schwarz/Weiß Motive vom Schloss und Schlosspark, der Allee, des Oberhofs u.v.a.m. Der, in limitierter Auflage gedruckte Kalender, ist ab sofort in der Tourist-Information erhältlich.



Die Schöne und das Biest Das Familienmusical



Quelle: Theater Liberi

Ungeheuer schön: In seinem Musical-Highlight „Die Schöne und das Biest“, erzählt das Theater Liberi eindrucksvoll die berührende Geschichte über die wahre Liebe. Gefühlvolle Eigenkompositionen und viel Poesie entführen gemeinsam mit Witz und Emotion in die Welt dieses bezaubernden Märchens – ein Live-Erlebnis für die ganze Familie im Schlosstheater Ballenstedt!

21. Dezember 2023, 15.00 Uhr / Preis VVK ab 27,00 €

Veranstaltungen im Schlosstheater Ballenstedt - VORSCHAU



Black Eye präsentiert "20 Jahre und mehr"

Samstag, 23. September 2023 | 19.00 Uhr
Tickets ab 26,80 €

Walter Plathe liest

Samstag, 02. Dezember 2023 | 19.30 Uhr
Tickets ab 21,95 €

Irish Christmas Seldom Sober Company & Friends

Sonntag, 03. Dezember 2023 | 16.00 Uhr
Tickets ab 29,95 €

Weihnachten mit Gabi Albrecht

Sonntag, 17. Dezember 2023 | 16.00 Uhr
Tickets ab 34,90 €

Informationen und Tickets zu diesen und weiteren Veranstaltungen erhalten Sie in der Tourist-Information Ballenstedt.

Ballenstedt + Kids

Liebe Kinder,

wir wünschen Euch einen
guten Start in der Kita oder
der Schule!



Was ist zweimal zu sehen?

$$\text{Leaf} + \text{Leaf} + \text{Leaf} = 12$$

$$\text{Leaf} + \text{Flower} + \text{Flower} = 14$$

$$\text{Flower} - \text{Acorn} + \text{Leaf} = 7$$

$$\text{Acorn} = ?$$

Hier haben wir ein
schwieriges Rätsel für
die größeren Schulkinder
unter euch ;-)



KREUZWORTRÄTSEL

ANZEIGE

Ab-schluss-kante	Wert-papiere	Ausdruck zögerlicher Zustimmung	kurz für daran	Klebe-mittel, Klebstoff	amerik. Schrift-steller †1849	lindern	essbare Früchte	durch-schaubar	Speisen-folge (veralt.)	Strich, Gerade	Bezahlun-gen i. freien Be-rufen	ugs.: nein	Angeh. e.-sächs. Dynastie	Körner-frucht	schma-ler Bergein-schnitt
→	↓	↓	↓	erläutern-des Nach-wort	↻ 9		↓	↓	weib-licher Vorname	↓		↻ 1	↓	↓	↓
österr.: Blumen-kohl	→					russ. Mehl-speise	→			↻ 10	gedruckte Musik-zeichen	→			
Ausruf des Zweifels	→			Ungetüm d. griech. Mytho-logie	→				nicht er-forderlich	→					
→				↻	Zweckehe	ein Ver-hältnis-wort	→	engl.: Tee	↻	Gesche-henes (ad ... legen)	welt-weiter Konzern (Kurz-w.)		Himmels-richtung	→	↻ 4
tropische Schling-pflanze		Laut der Hupe	Fluss durch München	→		Wein-Misch-getränk	anschau-liche Übersicht	→					Vorsilbe: drei		Welthilfs-sprache
→		↓			unbe-ständig	↻ 3			Zeter und ...	Gerichts-entscheid	→		↓		↓
in der Tiefe	feinste Schmutz-teilchen		Platz am Haus	→		unklar, diesig	→	Hasen-männ-chen	→				Bildge-schichte		geringe Ent-fernung
→	↻	↻ 8	heim-liches Ge-richt, Frei-gericht	↻	süddt.: Konkurs	schweiz. Stadt	→		Kurz-wort für: Infor-mation	Freund von Ernie (Sesam-sträße)	↻	Pro-gramm-symbol (EDV)	→		↓
starker Zweig	Figur aus Mozarts Oper	→					Ufer-mauer	Schnee-leopard	→			↻	weiter Sprung		moderner dt. Kom-ponist, †1983
→					↻ 6	Doku-ment	→				↻	Streit-macht, Heeresteil	→		↓
Foto-apparat		südafrik. Politiker † (Nelson)	→					oberste Kante des Daches	→	↻ 7			Abk.: Internat. Gerichts-hof	→	↻ 5
flaches Schnitt-holz	↻ 2					kleines Zusatz-schiff	→					Spitze	→		

© RateFLUX 2023-225-009

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Lösungswort 07/2023:

HARZFEST ALTENBRAK

BÄRENSTARK AUS LEIDENSCHAFT!



Telefon 039483 840020
info@bal-stadtentwicklung.de

30 Jahre
das wollen wir feiern

Sie sind herzlich eingeladen am **13.09.2023** von **15:30 bis 20:00 Uhr**

**UNSERE
PROGRAMM-
HIGHLIGHTS**

- Eröffnungsrede
- Musikalische Umrahmung
- Auftritt Sängerin Martha Severin
- Auftritt Kita Spatzennest
- Animateur
- Hüpfburg
- Kinderschminken
- Popcornmaschine
- Für das leibliche Wohl ist gesorgt

**WO: Ballenstedt,
Anhaltiner Platz 6/7
Parkplatz hinter der
Ballenstedter Tourist-
Information**

WIR LIEBEN IDEEN.

klassische Werbung | digitale Medien
Kommunikation | Verlag



Erreichen Sie gezielt Ihre Kunden
mit einer Anzeige im
Ballenstedter Stadtboten.

eckpunkt

eckpunkt – Die Medienagentur GmbH
0361 . 65 32 620 | www.eckpunkt.de

IHRE MEDIABERATERIN: Sindy Rathaj
0160 . 91 29 52 87 | rathaj@eckpunkt.de

